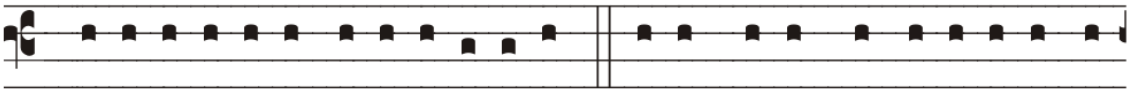
In festis
B. Mariæ Virginis

Schola Gregoriana Gedanensis

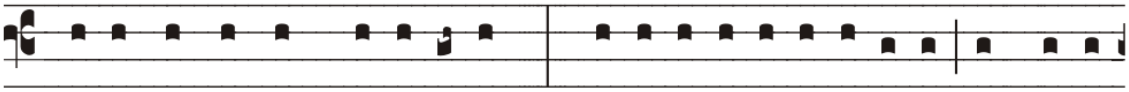
FUNDACJA SCHOLA GREGORIANA GEDANENSIS
pod patronatem św. Mikołaja z Miry
http://choral.gda.pl/

Modus inchoandi Horas

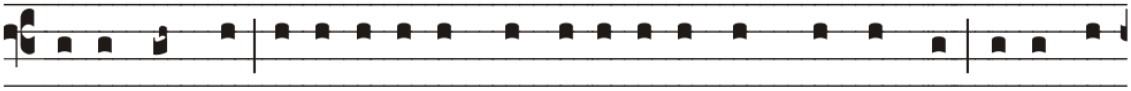


℣. Dómine, lá-bi-a me-a a-pé-ri-es. ✠ Et os me-um annunti-ábit lau-

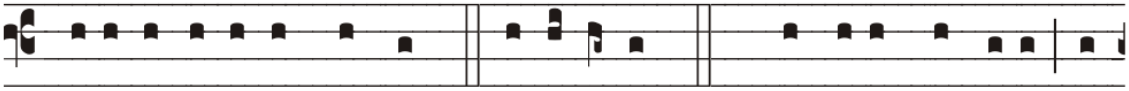
dem tuam. ℣. Déus in adiutó-ri-um me- um intende. ℟. Dómi-ne,



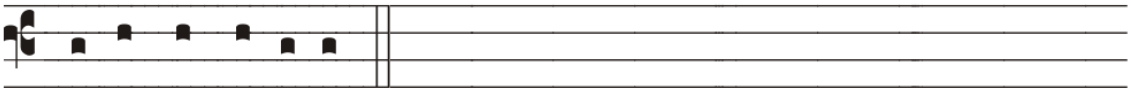
ad adiu-vandum me festina. ✠ Glóri-a Patri et Fi-li-o, et Spi-ri-



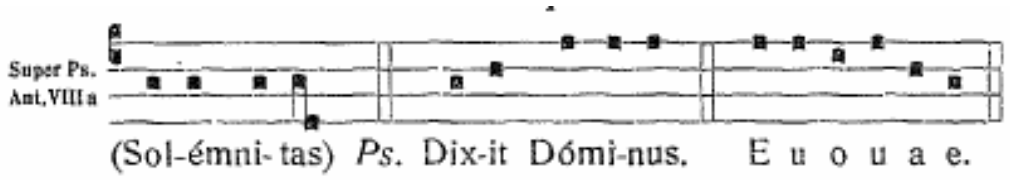
tu- i Sancto, sicut e-rat in princi-pi- o et nunc, et semper, et in sæ-



cula sæculórum. Amen. Al-leluia. *T.Q.:* Laus tibi, Dómine, Rex



K. † Boże, wejrzyj ku wspomożeniu memu.
W. Panie, pośpiesz ku ratunkowi memu.
Chwała Ojcu i Synowi, i Duchowi Świętemu.
Jak była na początku, teraz i zawsze,
i na wieki wieków. Amen. **Alleluja.**



Ps. 109 : Dixit Dóminus Dómino meo[1]

Dixit Dóminus Dómino meo *sede a dextris meis:	**R**zekł Pan Panu memu: * Siedź po prawicy mojéj”
Donec ponam inimícos tuos *scabéllum pedum tuórum.	Aż położę nieprzyjacioły twoje * podnóżkiem nóg twoich
Virgam virtútis tuæ emittet Dóminus ex Sion: * domináre in medio inimicórum tuórum.	Laskę mocy twojéj wypuści Pan z Syonu: * panuj w pośród nieprzyjaciół twoich.
Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóribus sanctórum: * ex útero ante lucíferum génui te.	Przy tobie przodkowanie w dzień możności Twojéj w jasnościach świątości: * z żywota przed jutrzenką zrodziłem cię
Iurávit Dóminus et non pœnitébit eum: * tu es sacérdos in ætérnum secúndum órdinem Melchísedech.	Przysiągł Pan, a nie będzie mu żal: * Ty jesteś kapłanem na wieki, według porządku Melchisedechowego
Dóminus a dextris tuis, * confrégit in die iræ suæ reges.	Pan po prawicy twojéj, * poraził w dzień gniewu swego króla.
Iudicábit in natiónibus implébit ruínas: * conquassábit cápita in terra multórum.	Będzie sądził narody, napełni upaści: * potłucze głowy wielu na ziemi.
De torrénte in via bibet: * proptérea exaltábit caput.	Z strumienia na drodze pić będzie: * dlatego wywyższy głowę.
Glória Patri.	Chwała Ojcu

Ps. 112 Laudáte púeri Dóminum

Laudáte púeri Dóminum: * laudáte nomen Dómini.	**C**hwalcie dzieci Pana: * chwalcie imię Pańskie.
Sit nomen Dómini benedíctum, * ex hoc nunc, et usque in sæculum.	Niechaj będzie imię Pańskie błogosławione * odtąd i aż na wieki.

1 Ten i pozostałe psalmy tłumaczenie Biblia Wujka: Księga Psalmów

A solis ortu usque ad occásum, * laudábile nomen Dómini.	Od wschodu słońca aż do zachodu, * chwalebne imię Pańskie.
Excélsus super omnes gentes Dóminus, * et super cælos glória eius.	Wysoki nad wszystkie narody Pan: * a nad niebiosa chwała jego.
Quis sicut Dóminus Deus noster, qui in altis hábitat, * et humília réspicit in cælo et in terra?	Któż jako Pan, Bóg nasz, który mieszka na wysokości?* A na niskie rzeczy patrzy na niebie i na ziemi.
Súscitans a terra ínopem, * et de stércore érigens páuperem:	Podnoszący z ziemie nędznego: * a z gnoju wywyższając ubogiego:
Ut cóllocet eum cum princípibus, * cum princípibus pópuli sui.	Aby go posadził z książęty, * z książęty ludu swego.
Qui habitáre facit stérilem in domo, * matrem filiórum lætántem	Który czyni, iż niepłodna mieszka w domu, matka synów wesoła.
Glória Patri.	Chwała Ojcu

Ps. 121 Lætatus sum in his quæ

Lætátus sum in his quæ dicta sunt mihi: * In domum Dómini íbimus.	**W**eseliłem się z tego, co mi powiedziano: * Pójdziemy do domu Pańskiego.
Stantes erant pedes nostri, * in átriis tuis, Ierúsalem.	Stawały nogi nasze * w sieniach twoich, Jeruzalem.
Ierúsalem, quæ ædificátur ut cívitas: * cuius participátio eius in idípsum.	Jeruzalem, które się buduje jako miasto: * którego uczęstnictwo społeczne!
Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Dómini: * testimónium Israël, ad confiténdum nómini Dómini.	Bo tam wstępowały pokolenia, pokolenia Pańskie: * świadectwo Izrael, ku wyznawaniu imieniu Pańskiemu.
Quia illic sedérunt sedes in iudício, * sedes super domum David.	Bo tam postawione są stolice na sąd: * stolice w domu Dawidowym.
Rogáte quae ad pacem sunt Ierúsalem, * et abundántia diligéntibus te.	Proście o to, co jest ku pokojowi dla Jeruzalem, * a dostatek niech będzie dla tych, którzy cię miłują!
Fiat pax in virtúte tua, * et abundántia in túrribus tuis.	Niechaj będzie pokój w mocy twojéj: * a dostatek w basztach twoich.
Propter fratres meos et próximos meos, * loquébar pacem de te.	Dla braci mojéj i bliźnich moich mówiłem * pokoju pokój o tobie.
Propter domum Dómini Dei nostri * quæsívi bona tibi.	Dla domu Pana, Boga naszego, szukałem dobra tobie.

Glória Patri.	Chwała Ojcu

Ps. 126 : Nisi Dominus ædificaverit domum

Nisi Dóminus ædificáverit domum, * in vanum laboravérunt qui ædíficant eam.	**J**eźli Pan nie zbuduje domu, * próżno pracowali, którzy go budują:
Nisi Dóminus custodíerit civitátem, * frustra vígilat qui custódit eam.	Jeźli Pan nie będzie strzegł miasta, * próżno czuje, który go strzeże.
Vanum est vobis ante lucem súrgere:* súrgite postquam sedéritis, qui manducátis panem dolóris.	Próżno macie przede dniem wstawać: * wstańcie, skoro, usiądziecie, którzy pożywacie chleba boleści:
Cum déderit diléctis suis somnum, * ecce heréditas Dómini, fílii; merces, fructus ventris.	Gdy da miłym swym spanie. * Oto dziedzictwo Pańskie synowie: zapłata owoc żywota.
Sicut sagittæ in manu poténtis, * ita fílii excussórum.	Jako strzały w ręku mocarza, * tak synowie utrapionych.
Beátus vir qui implévit desidérium suum ex ipsis: * non confundétur cum loquétur inimícis suis in porta.	Błogosławiony człowiek, który napełnił żądzę swoję z nich: * nie zawstydzi się, kiedy będzie mówił z nieprzyjaciółmi swymi w bramie.
Glória Patri.	Chwała Ojcu

Ps. 147 : Lauda, Jerusalem, Dominum

Lauda, Ierúsalem, Dóminum; * lauda Deum tuum, Sion.	**C**hwal, Jeruzalem, Pana: * chwal, Syonie, Boga twego.
Quóniam confortávit seras portárum tuárum; * benedíxit fíliis tuis in te.	Albowiem umocnił zawory bram twoich: * błogosławił synom twym w tobie.
Qui pósuit fines tuos pacem, * et ádipe fruménti sátiat te.	Który uczynił granice twoje pokój: * i nasyca cię najwyborniejszem zbożem.
Qui emíttit elóquium suum terræ: * velóciter currit sermo ejus.	Który puszcza słowo swe na ziemię: * bardzo prędko bieży mowa jego.
Qui dat nivem sicut lanam; * nébulam sicut cínerem spargit.	Który dawa śnieg jako wełnę: * a mgłę rozsypuje jako popiół.
Mittit crystállum suam sicut buccéllas: * ante fáciem frígoris ejus quis sustinébit?	Spuszcza lód swój jako bryły: * kto się ostoi przed zimnem jego
Emíttet verbum suum, et liquefáciet ea; * flabit spíritus ejus, et fluent aquæ.	Pośle słowo swoje a roztopi je: * wionie wiatr jego, a pocieką wody.

Qui annúntiat verbum suum Jacob, * iustítias et iudícia sua Israël.

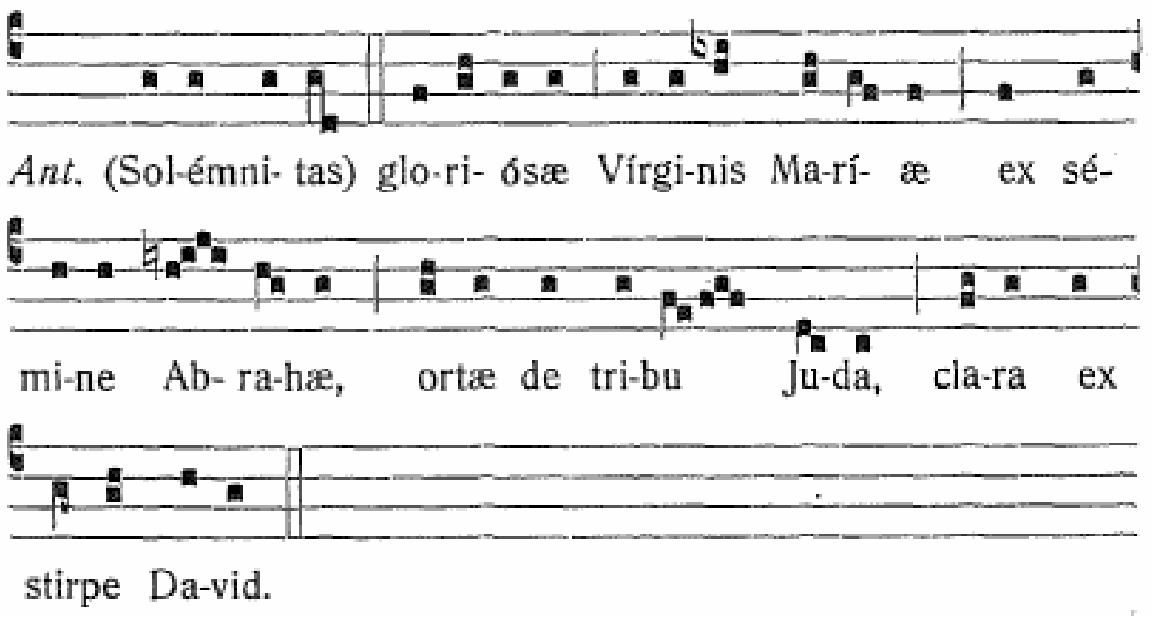
Który oznajmuje słowo swe Jakóbowi: * sprawiedliwości i sądy swoje Izraelowi.

Non fecit táliter omni natióni, * et iudícia sua non manifestávit eis.

Nie uczynił tak żadnemu narodowi: i nie objawił im sądów swoich.

Glória Patri.

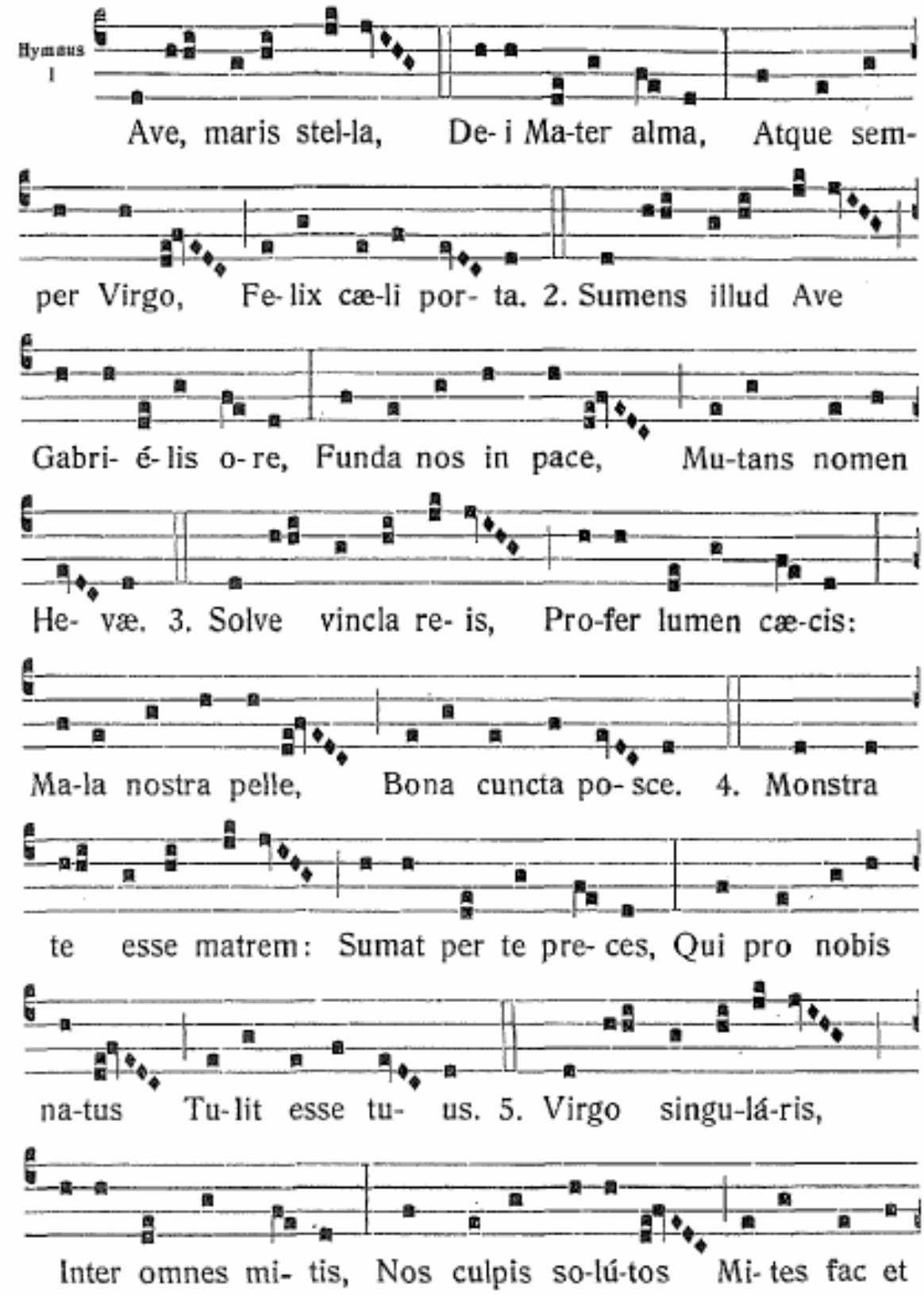
Chwała Ojcu

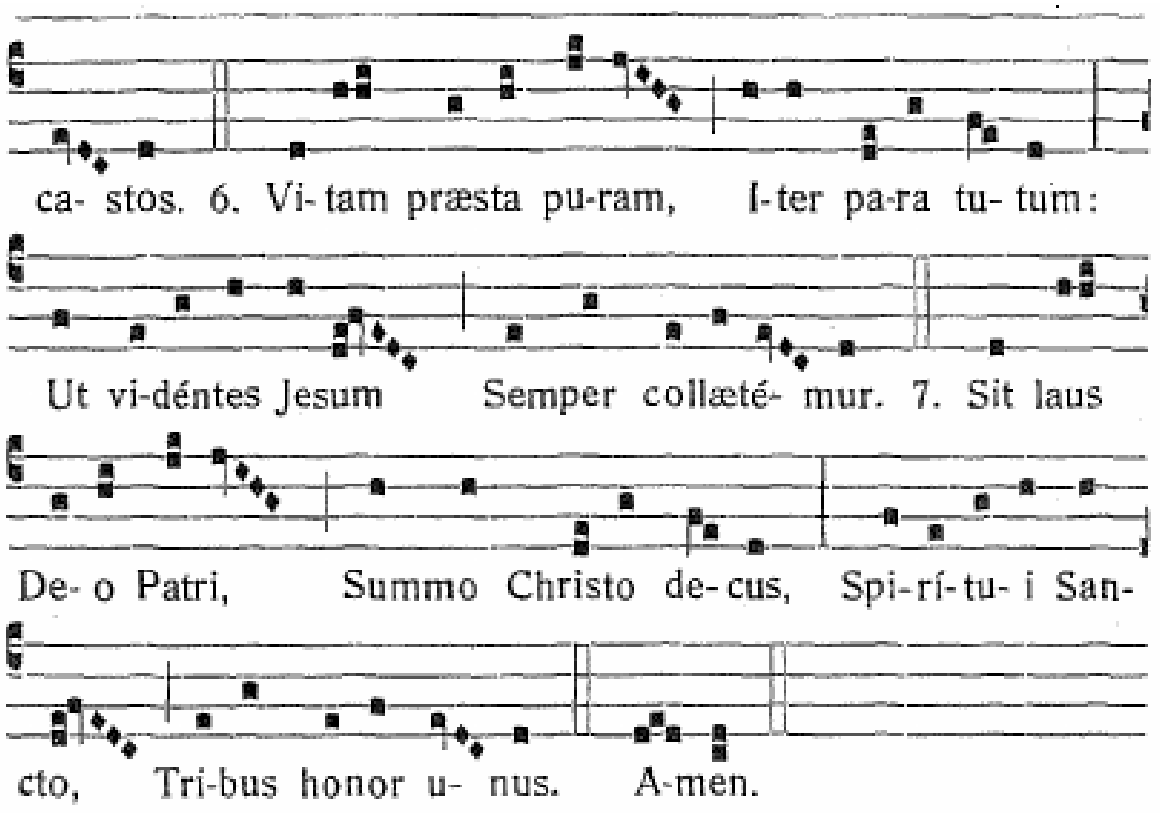


Capitulum *Ecli.24*	Syr 24, 5.7
Ego ex ore Altíssimi prodívi, promogénita ante omnem creatúram: ego in altíssimis habitávi, et thronus meus in colúmna nubis.	Jam wyszła z ust Najwyższego pierworodna przed wszystkim stworzeniem: Jam mieszkała na wysokości, a tron mój na słupie z obłoków.

DEO GRATIAS

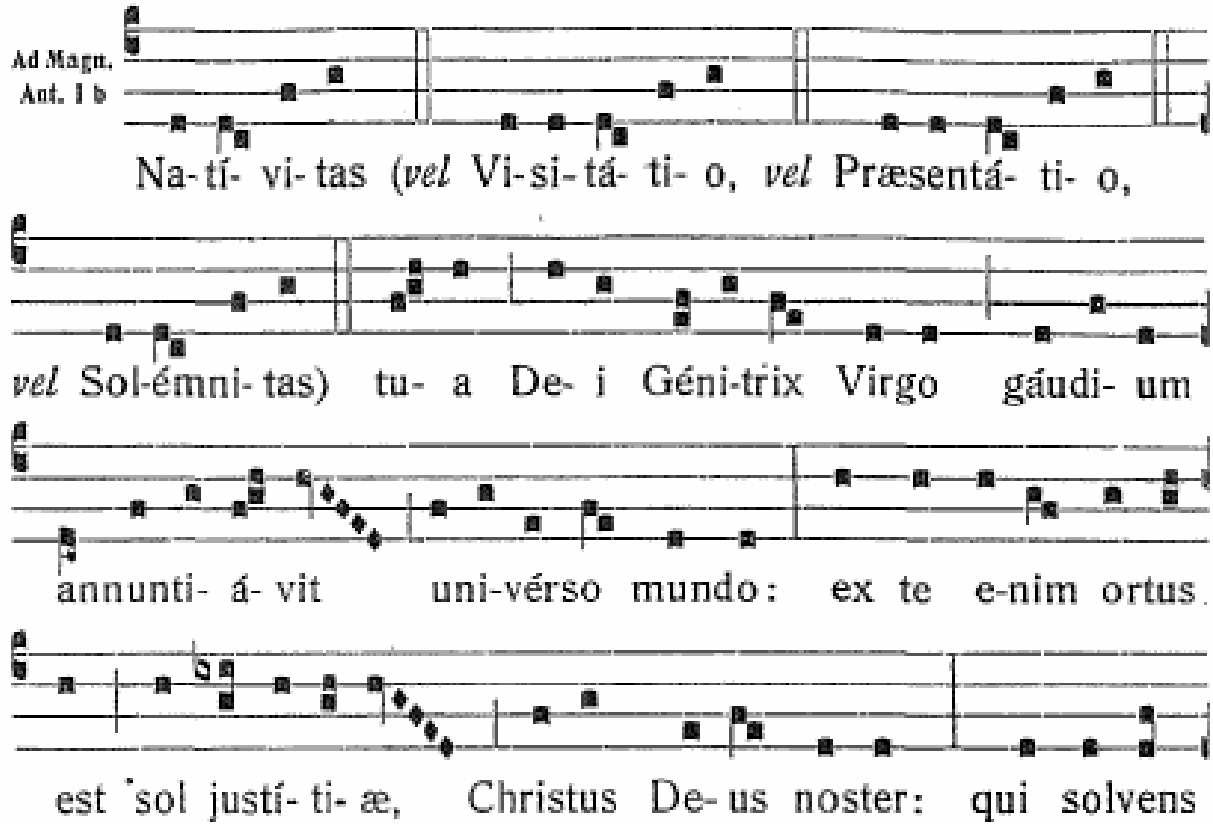
Hymnus

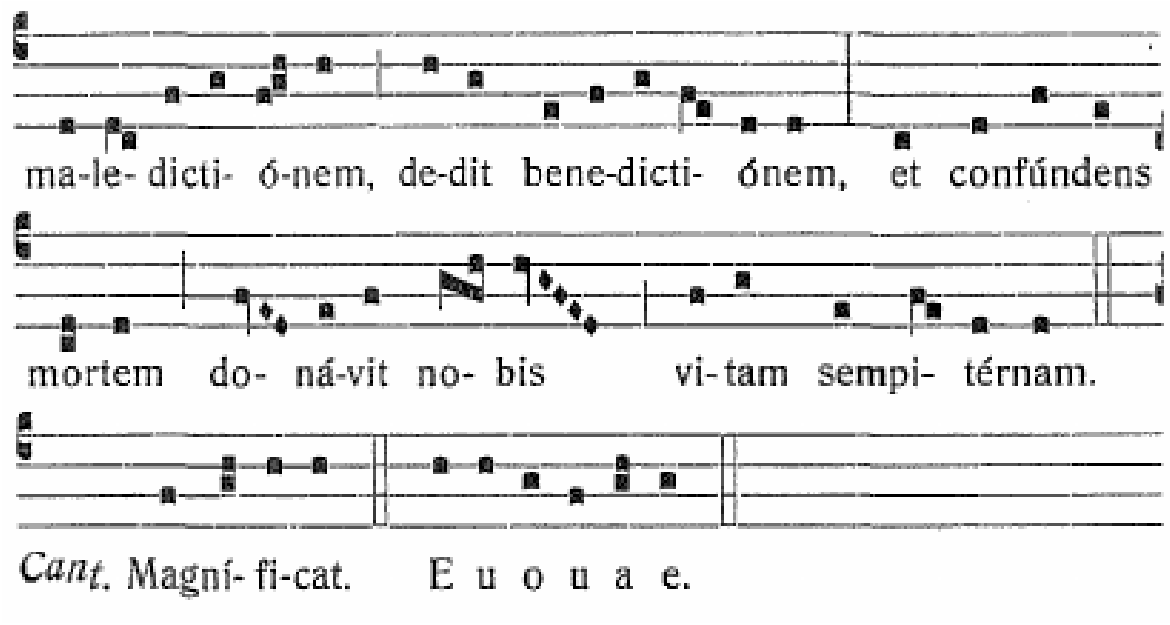

Hymnus I
Ave, maris stel-la, De- i Ma-ter alma, Atque sem-
per Virgo, Fe- lix cæ-li por- ta. 2. Sumens illud Ave
Gabri- é- lis o- re, Funda nos in pace, Mu-tans nomen
He- væ. 3. Solve vincla re- is, Pro-fer lumen cæ-cis:
Ma-la nostra pelle, Bona cuncta po- sce. 4. Monstra
te esse matrem: Sumat per te pre- ces, Qui pro nobis
na-tus Tu- lit esse tu- us. 5. Virgo singu-lá-ris,
Inter omnes mi- tis, Nos culpis so-lú-tos Mi- tes fac et



Versiculus

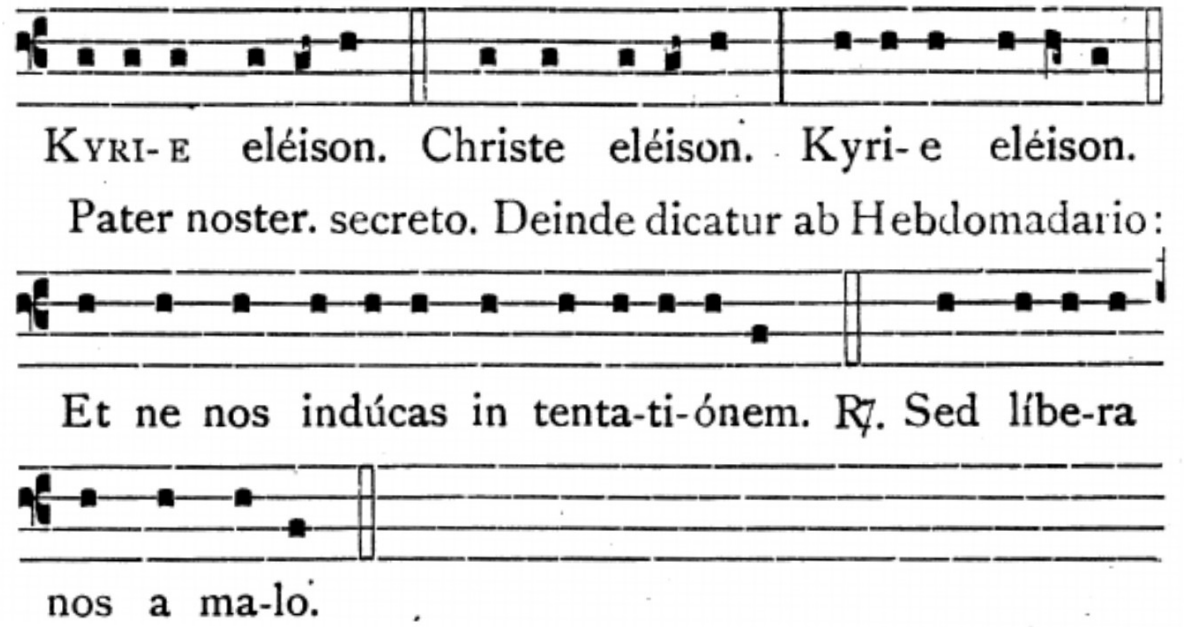
K. Ora pro nobis, sangta Dei Génitrix.
R. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.



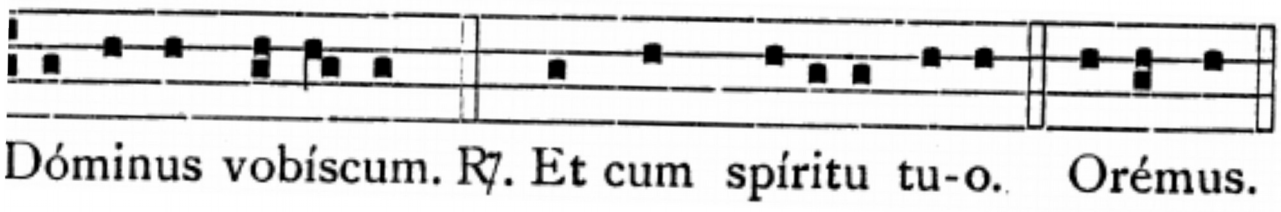


Magníficat * ánima mea Dóminum,	Wielbi * dusza moja Pana
Et exsultávit spíritus meus * in Deo salutári meo;	I raduje się duch mój w Bogu, Zbawicielu moim.
Quia respéxit humilitátem ancíllæ suæ, * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.	Bo wejrzał na uniżenie swojej Służebnicy. * Oto bowiem odtąd błogosławić mnie będą wszystkie pokolenia.
Quia fecit mihi magna, qui potens est: * et sanctum nomen eius.	Gdyż wielkie rzeczy uczynił mi Wszechmocny, * a Jego imię jest święte.
Et misericórdia eius a progénie in progénies * timéntibus eum.	Jego miłosierdzie z pokolenia na pokolenie * nad tymi, którzy się Go boją
Fecit poténtiam in bráchio suo: * dispérsit supérbos mente cordis sui,	Okazał moc swego ramienia, * rozproszył pyszniących się zamysłami serc swoich.
Depósuit poténtes de sede, * et exaltávit húmiles,	Strącił władców z tronu, * a wywyższył pokornych.
Esuriéntes implévit bonis, * et dívites dimísit inánes.	Głodnych nasycił dobrami, * a bogatych z niczym odprawił.
Suscépit Israel, púerum suum, * recordátus misericórdiæ suæ.	Ujął się za swoim sługą, Izraelem, * pomny na swe miłosierdzie,

Sicut locútus est ad patres nostros, * Abraham, et sémini ejus in sæcula.	Jak obiecał naszym ojcom, * Abrahamowi i jego potomstwu na wieki
Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.	Chwała Ojcu i Synowi, * i Duchowi Świętemu.
Sicut erat in princípio, et nunc et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.	Jak była na początku, teraz i zawsze, * i na wieki wieków. Amen.

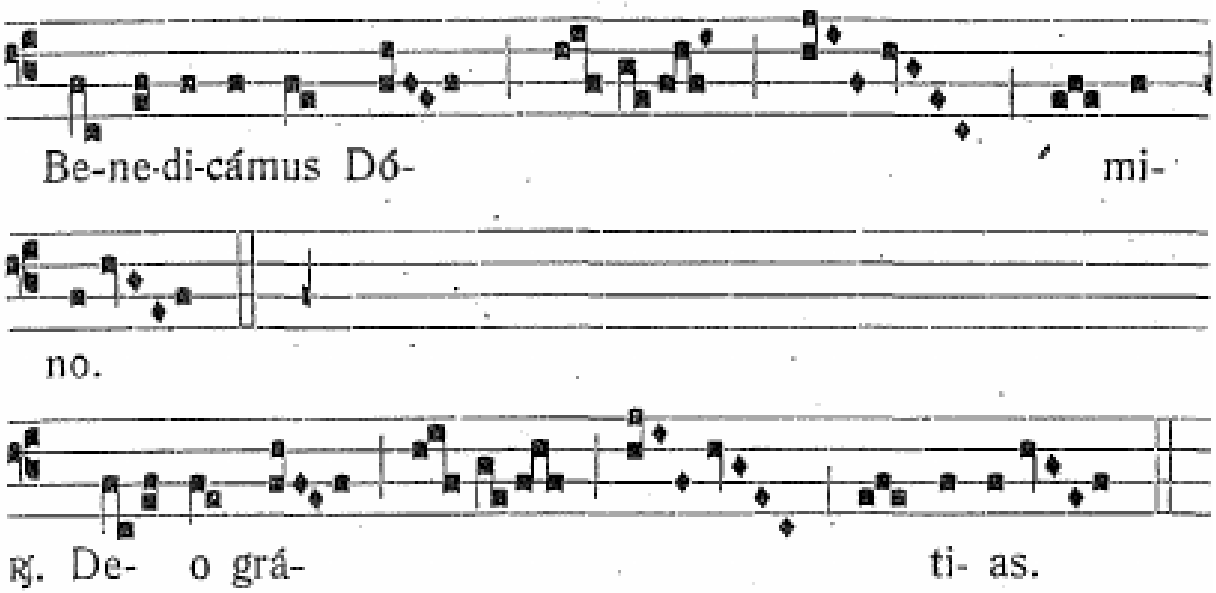


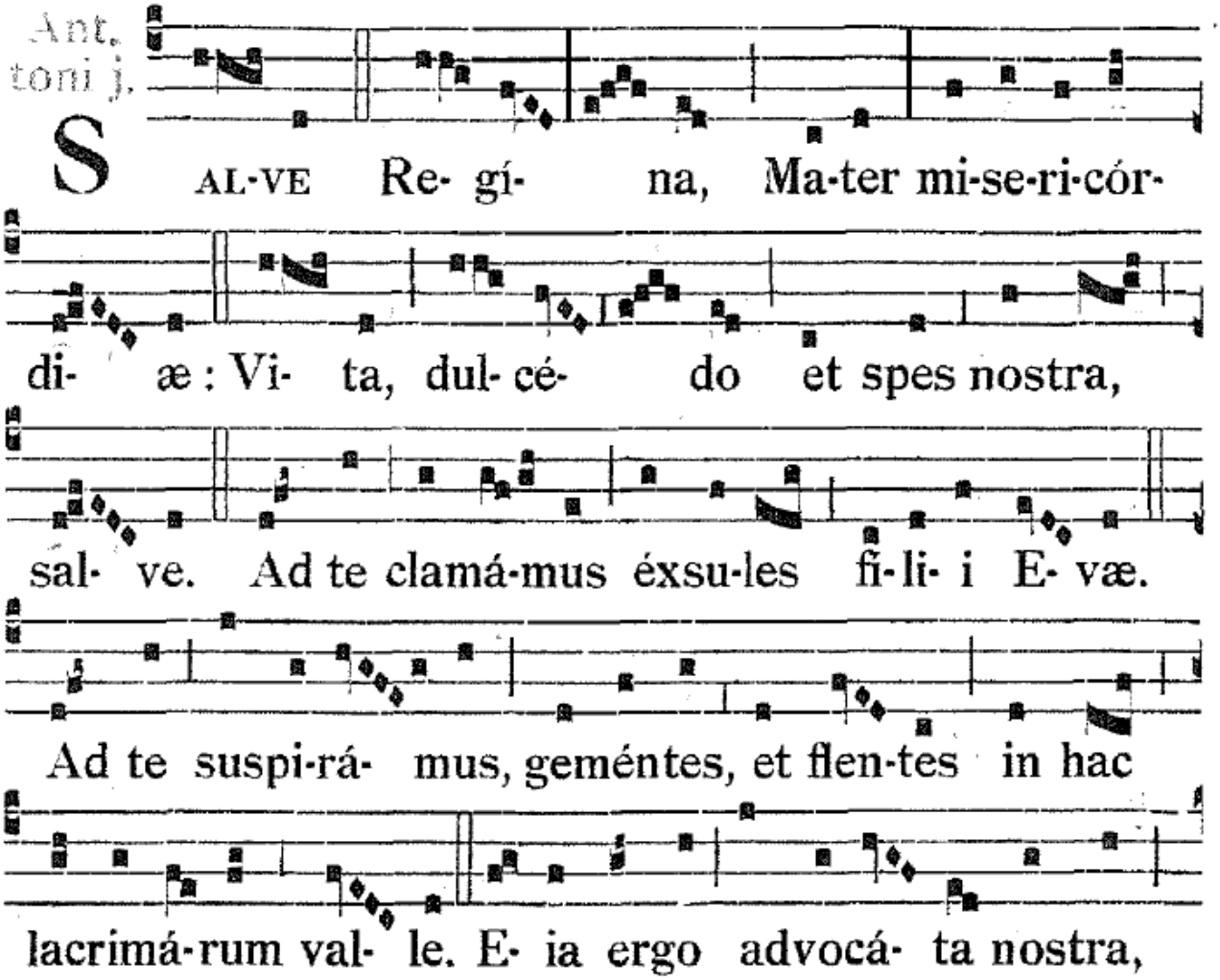
Pater noster, qui es in cælis, sanctificetur nomen Tuum;
adveniat regnum Tuum; fiat voluntas Tua, sicut in cælo et in terra.
Panem nostrum quotidianum da nobis hodie et dimitte nobis debita nostra,
sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.
Et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo.
Amen.

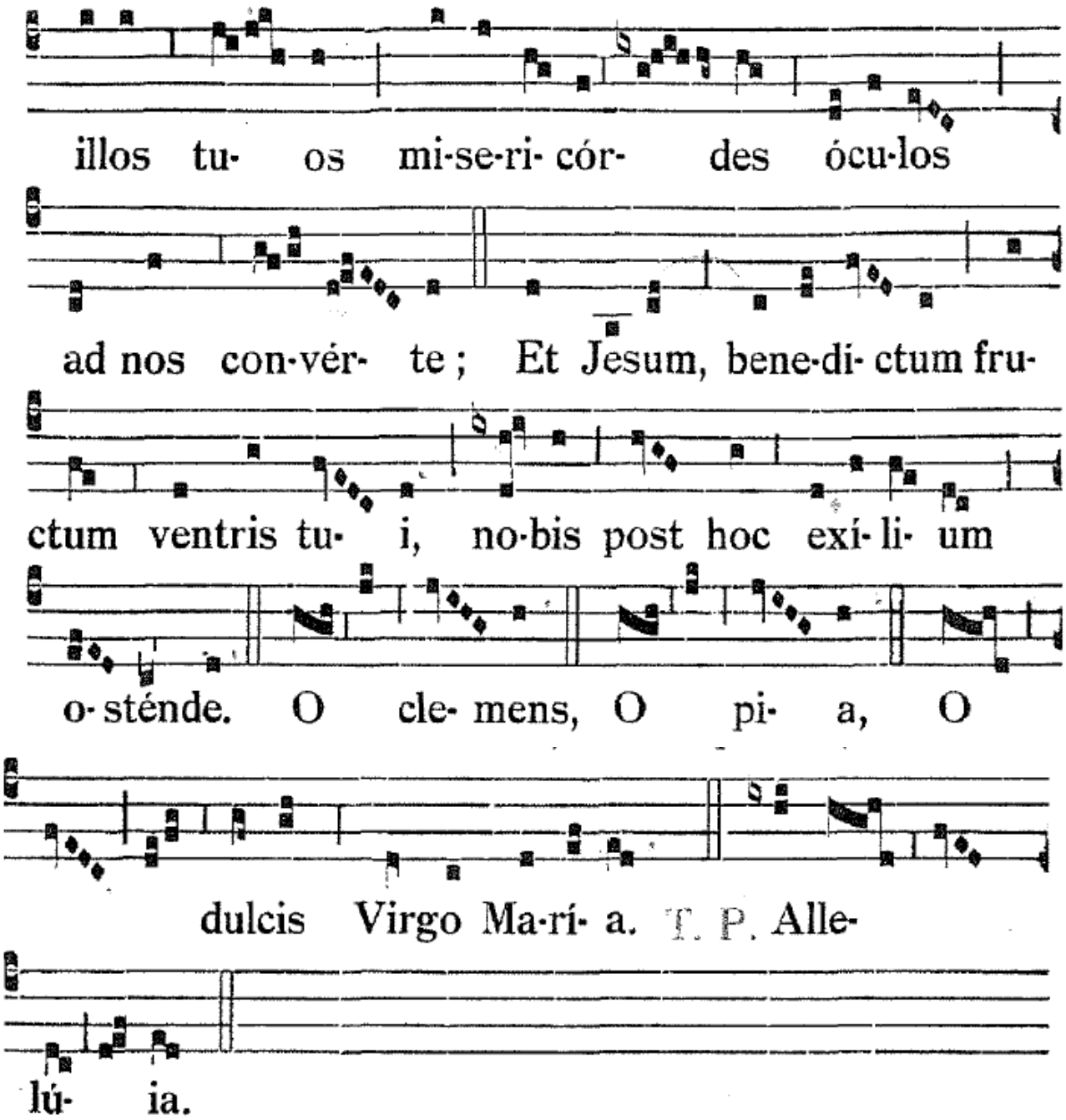


Oratio propria vel de Dominica præcedenti.

Vel sic: (præcipue in festis B. Mariæ V.):







K. Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta.
R. Da mihi virtútem contra hostes tuos.
T.P. additur Allelúia.
K. Orémus.
Oratio
Concéde nos fámoulos tuos, quæsumus, Dómine Deus, perpétua mentis et córporis salúte gaudére: et gloriósa beátæ Mariæ semper Virginis intercessióne a præsénti liberáre tristítia, et ætérna pérfrui létítia. Per Xpistum Dóminum nostrum.
K. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.
R. Amen.